



Bürgergemeinde
Arlesheim

EINLADUNG

**zur Bürgergemeinde-Versammlung
Dienstag, 5. Dezember 2017, 20.00 Uhr
in der Trotte Arlesheim**

-
- Traktanden:**
1. Protokoll der Bürgergemeinde-Versammlung vom 14. Juni 2017
 2. Beratung und Genehmigung des Budgets für das Jahr 2018
 3. Festsetzung der Gabholzgebühr für das Jahr 2018
 4. Einbürgerungen
 - a) 3 Gesuche von schweizerischen Staatsangehörigen
 - b) 11 Gesuche von ausländischen Staatsangehörigen
 5. Abgabe der Bürgerbriefe
 6. Diverses
-

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Am 5. Dezember wird Ihnen das Budget der Bürgergemeinde für das Jahr 2018 zur Beratung und Genehmigung vorgelegt. Gleichzeitig können Sie die Höhe der Gabholzgebühr für das nächste Jahr bestimmen und über Anträge zur Einbürgerung in Arlesheim Ihre Beschlüsse fassen.

Wir laden Sie zum Besuch dieser Versammlung ein und heissen Sie in der Trotte herzlich willkommen.

Bürgerrat Arlesheim

Der Präsident:
Stephan Kink

Der Schreiber:
Hans-F. Vögeli

Weihnachtsbaumverkauf beim Bürgerhaus durch die Bürgergemeinde:

Freitag, 15. und 22. Dezember 2017, jeweils von 14.00 – 18.00 Uhr
Samstag, 16. und 23. Dezember 2017, jeweils von 09.00 – 14.00 Uhr

Budget der Bürgergemeinde Arlesheim für das Jahr 2018

Laufende Rechnung	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
0 Allgemeine Verwaltung						
02 Allgemeine Verwaltung						
029 Bürgerrechnung						
300 Behörden u. Kommissionen	11'000.00		11'000.00		10'060.00	
301 Löhne Verwaltungspersonal	11'000.00		11'000.00		8'920.00	
305 Sozialversicherungsbeiträge	700.00		700.00		0.00	
306 Büromat. u. Drucksachen	8'000.00		5'000.00		10'564.89	
313 Verbrauchsmaterial	300.00		300.00		0.00	
316 Aufwand 1. August	12'000.00		12'000.00		12'882.25	
317 Spesenentschädigung	200.00		400.00		0.00	
318 Dienstleistungen, Honorare	16'000.00		5'000.00		10'869.80	
319 Übriger Sachaufwand	8'000.00		3'000.00		8'464.25	
320 Bürgerwein	3'000.00		3'000.00		2'916.00	
321 Aufwand Anlässe BGA	22'000.00		0.00		0.00	
427 Liegenschaftserträge/Verw		500.00		500.00		500.00
431 Einbürgerungen		20'000.00		15'000.00		35'750.00
435 Verkauf Bürgerwein		2'000.00		2'500.00		1'436.00
436 Rückerstattungen		0.00		0.00		0.00
439 Erträge Anlässe BGA		26'000.00		11'000.00		9'780.40
462 Beitrag Gemeinde 1. Aug.		12'000.00		12'000.00		12'000.00
481 Auflösung Fonds		0.00		0.00		0.00
0 Total	92'200.00	60'500.00	51'400.00	41'000.00	64'677.19	59'466.40
8 Volkswirtschaft						
81 Forstwirtschaft						
810 Forstbetrieb						
300.1 Behörden und Kommissionen	1'500.00		1'500.00		1'390.00	
301.1 Löhne Verw.-/Betriebspersonal	1'500.00		1'500.00		1'490.00	
314.1 Sachaufwand Pulverhüsli	3'000.00		2'000.00		4'443.35	
319.1 Übriger Sachaufwand	17'000.00		10'000.00		12'930.10	
353.1 Mehraufwand FBG	42'500.00		54'000.00		19'726.75	
382.1 Einlage in Vorfinanzierung	0.00		0.00		0.00	
434.1 Benützungsg Gebühr Pulverh.		2'500.00		2'000.00		5'518.00
436.1 Rückerstattung Einwohnerng.		0.00		0.00		24'733.75
439.1 Übrige Entgelte		1'780.00		1'780.00		1'930.00
453.1 Mehrertrag Forstbetrieb		0.00		0.00		0.00
462.1 Beitrag EWG an Waldpflege		50'000.00		50'000.00		0.00
481.1 Abschreibung NS Ermitage		7'880.00		0.00		0.00
8 Total	65'500.00	62'160.00	69'000.00	53'780.00	39'980.20	32'181.75

Budget der Bürgergemeinde Arlesheim für das Jahr 2018

Laufende Rechnung	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
9 Finanzen und Steuern						
94 Vermögens- und Schulden- verwaltung						
940 Kapital- und Zinsendienst						
422.2 Kapitalerträge des Finanzvermögens		300.00		500.00		363.88
427.2 Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		70'500.00		62'000.00		35'620.00
481.2 Entnahme Sonderfinanz.		0.00		0.00		0.00
942 Liegenschaften Finanzvermögen						
314.2 Baulicher Unterhalt, Schürli	8'000.00		1'500.00		7'178.05	
315.2 Unterhalt Bürgerhaus	15'000.00		8'000.00		18'074.85	
316.2 BR-Zins Bürgerhaus	28'500.00		28'500.00		28'116.00	
319.2 Sachaufwand Bürgerhaus	2'000.00		4'000.00		16'697.34	
330.2 Abschreibung Finanzvermögen	0.00		0.00		0.00	
331.2 Abschreibung Verwaltungsv.	36'250.00		40'000.00		36'946.75	
381.2 Einlage Fonds Renggersmatt	0.00		0.00		0.00	
423.2 Pachtzins Schürli		13'200.00		13'200.00		13'200.00
424.2 Mietzins inkl. NK Bürgerhaus		33'000.00		35'000.00		37'620.00
434.2 Div. Erträge Bürgerhaus		3'000.00		2'000.00		4'038.00
482.2 Entnahme Sonderfinanzierungen		0.00		0.00		0.00
9 Total	89'750.00	120'000.00	82'000.00	112'700.00	107'012.99	90'841.88
Total Aufwand und Ertrag	247'450.00	242'660.00	202'400.00	207'480.00	211'670.38	182'490.03
Mehraufwand		4'790.00				29'180.35
Mehrertrag			5'080.00			
	247'450.00	247'450.00	207'480.00	207'480.00	211'670.38	211'670.38

Zusammenzug nach Arten	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
30 Personalaufwand	25'700.00		25'700.00		21'860.00	
31 Sachaufwand	118'000.00		79'700.00		130'220.88	
32 div. Entgelte	25'000.00		3'000.00		2'916.00	
33 Abschreibungen	36'250.00		40'000.00		36'946.75	
35 Forstbetriebsgemeinschaft	42'500.00		54'000.00		19'726.75	
38 Einlage Fonds Renggersmatt	0.00		0.00		0.00	
42 Vermögenserträge		117'500.00		111'200.00		87'303.88
43 Entgelte		55'280.00		34'280.00		58'452.40
46 Rückerstattungen vom Gemeinwesen		50'000.00		50'000.00		24'733.75
46 Beitrag 1. August		12'000.00		12'000.00		12'000.00
48 Abschreibung		7'880.00		0.00		0.00
Total Aufwand und Ertrag	247'450.00	242'660.00	202'400.00	207'480.00	211'670.38	182'490.03
Aufwandüberschuss		4'790.00				29'180.35
Ertragsüberschuss			5'080.00			
Total	247'450.00	247'450.00	207'480.00	207'480.00	211'670.38	211'670.38

Ergebnisübersicht

Funktionen						
02 Allgemeine Verwaltung	92'200.00	60'500.00	51'400.00	41'000.00	64'677.19	59'466.40
81 Forstverwaltung	65'500.00	62'160.00	69'000.00	53'780.00	39'980.20	32'181.75
94 Vermögens- und Schulden- verwaltung	89'750.00	120'000.00	82'000.00	112'700.00	107'012.99	90'841.88
Total Aufwand und Ertrag	247'450.00	242'660.00	202'400.00	207'480.00	211'670.38	182'490.03
Saldierte Funktionstotale						
02 Allgemeine Verwaltung		31'700.00		10'400.00		5'210.79
81 Forstverwaltung		3'340.00		15'220.00		7'798.45
94 Vermögens- und Schulden- verwaltung	30'250.00		30'700.00			16'171.11
Total	277'700.00	277'700.00	233'100.00	233'100.00	211'670.38	211'670.38

Bemerkung und Antrag des Bürgerrates

Der Bürgerrat unterbreitet Ihnen das Budget der Bürgergemeinde Arlesheim für das Jahr 2018 mit einem voraussichtlichen Mehraufwand von **CHF 4'790.--**.

Allgemeine Verwaltung

Im Kt. 318 sind die Auslagen für den Banntag sowie einer neuen Homepage berücksichtigt. Neu werden in den Konten 321 und 439 die Gesamtkosten beziehungsweise Bruttoaufwand/-ertrag der Anlässe ausgewiesen, welche durch die Bürgergemeinde durchgeführten werden. Die weiteren Konten wurden der Rechnung 2016 angeglichen bzw. liegen im Rahmen des Vorjahres.

Budgetierter Mehraufwand: Allgemeine Verwaltung CHF 31'700.--

Forstwirtschaft

Gemäss Budget 2018 der Forstbetriebsgemeinschaft Arlesheim - Münchenstein, wird für die forstlichen Dienstleistungen im Bürgerwald Arlesheim ein Mehraufwand von CHF 39'500.-- erwartet. Im Kt. 319.1 wurde das 20-jährige Jubiläum des Forstbetriebes berücksichtigt. Die weiteren Konten bewegen sich im Rahmen des Vorjahres oder wurden dem Rechnungsabschluss 2016 angepasst.

Budgetierter Mehraufwand: Forstwirtschaft CHF 3'340.--

Vermögens- und Schuldenverwaltung, Liegenschaften

Wie bereits im Budget 2017 erwähnt, wurde der Zins für das Baurechtsland Wolfhag gemäss dem am 1. Januar 2006 vereinbarten Nachtrag zum Baurechtsvertrag angepasst. Für die Renovation der Wasserleitung zum Brunnen auf der Renggersmatt, wurde eine entsprechende Budgetanpassung vorgenommen. Die weiteren Aufwand- und Ertragskonti entsprechen den letztjährigen Budgetbeträgen.

Budgetierter Mehrertrag:
Vermögens- und Schuldenverwaltung, Finanzvermögen CHF 30'250.--

ANTRAG:

Der Bürgerrat stellt der Bürgergemeinde-Versammlung vom 5. Dezember 2017 den Antrag, das Budget für das Jahr 2018, mit einem **Mehraufwand** von **CHF 4'790.--** zu genehmigen.

Arlesheim, 16. Oktober 2017

Namens des Bürgerrates

Der Präsident:

Der Schreiber:

Stephan Kink

Hans-F. Vögeli

Bemerkung und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Aufgrund des uns übertragenen Mandates haben wir das Budget 2018 der Bürgergemeinde Arlesheim geprüft.

Das Budget weist einen Mehraufwand von **CHF 4'790.--** aus.

Wir schliessen uns den Bemerkungen und dem Antrag des Bürgerrates an und empfehlen der Bürgergemeinde-Versammlung vom 5. Dezember 2017 das vorliegende Budget zu genehmigen.

Arlesheim, 25. Oktober 2017

BÜRGERGEMEINDE ARLESHEIM

Die Rechnungsprüfungskommission

4. Einbürgerungen

In offener Abstimmung ist über die Einbürgerungsanträge der folgenden *Schweizerischen Staatsangehörigen* zu beschliessen:

- 4.1 F u r g e r Ignaz, geb. 24.07.1961, fachverantwortlicher Quellensteuer, mit Ehefrau Furger-Büry Christine, geb. 04.04.1960, Pfarreisekretärin, beide von Silenen UR, wohnhaft seit 01.08.1985 in Arlesheim, General Guisan-Strasse 41.



- 4.2 G r a f Nils Jonathan Emanuel, geb. 31.03.1981, Fotograf, mit Ehefrau Graf-Huber Corinne, geb. 24.11.1979, Fotografin, mit dem Sohn Nevio Emanuel, geb. 11.08.2014, alle von Winterthur und Rafz ZH, Ehefrau noch zusätzlich von Hochwald SO, wohnhaft seit 01.10.2011 (Sohn seit Geburt) in Arlesheim, Altenmatteweg 9.



- 4.3 K ü n g Dieter Emil, geb. 15.10.1964, ledig, Polizeiangehöriger, von Schlierbach LU, wohnhaft seit 01.12.2006 in Arlesheim, Obere Gasse 12a.

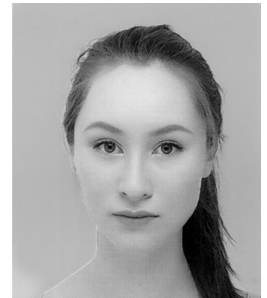


In offener bzw. auf Antrag in geheimer und einzelner Abstimmung hat die Versammlung über die Einbürgerungsanträge folgender *ausländischer Staatsangehöriger* Beschluss zu fassen:

- 4.4 D e S m e t Geert Michel Martha, geb. 13.08.1965, ledig, Bankmanager, von Belgien, wohnhaft seit 13.07.2004 in Arlesheim, Mattweg 161.



- 4.5 F r ö h l i c h Ann J a c q u e l i n e, geb.
06.10.1996, ledig, Schülerin, von Deutschland,
wohnhaft seit 01.07.2011 in Arlesheim, Hom-
burgweg 8.



- 4.6 G i e s s l e r Claudia Antonia, geb.
13.06.1963, verh., von Deutschland, Ärztin, mit
Tochter van Alphen Floriane Mientjen Alida,
geb. 07.07.1998, Schülerin, von den Nieder-
lande, wohnhaft seit 01.04.2008 in Arlesheim,
Lettenweg 25.



- 4.7 H a u s e r Armin Paul, geb. 25.09.1961, In-
formatiker, mit Ehefrau Beate Elvira Hauser-
Müller, geb. 15.08.1962, Hausfrau, mit den Kin-
dern Hauser Lea Julia Aurelia, geb. 14.01.2001,
Hauser Aaron Marc Enea, geb. 15.01.204 und
Hauser Laura Anna Katharina, geb.
26.10.2005, alle von Deutschland, wohnhaft
seit 01.10.2001 in Arlesheim, Amselweg 1.



- 4.8 J o p p e n Claudius, geb. 20.02.1969, verh.,
kaufm. Angestellter, von Deutschland, wohnhaft
seit 31.08.2005 in Arlesheim, Im oberen
Boden 9.



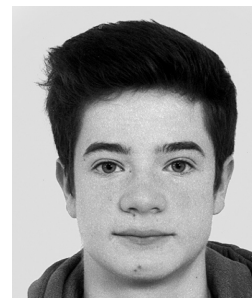
- 4.9 K a m a l e n d r a n Kowsikan, geb.
21.06.2000, ledig, Lehrling, von Sri Lanka,
wohnhaft seit Geburt in Arlesheim,
Untertalweg 18.



- 4.10 K a m a l e n d r a n Sabina, geb. 31.10.2005, ledig, Schülerin, von Sri Lanka, wohnhaft seit Geburt in Arlesheim, Untertalweg 18.



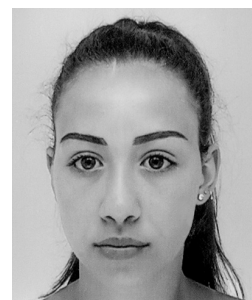
- 4.11 M o r d i g Raphael Oliver Mogli, geb. 29.06.2000, ledig, Schüler, von Deutschland, wohnhaft seit 01.10.2011 in Arlesheim, Haldenweg 1.



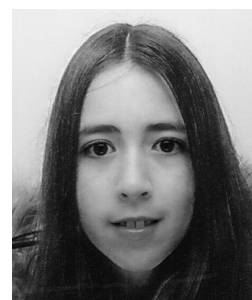
- 4.12 M o r d i g Lizanne Pascale Josefine, geb. 04.01.2002, ledig, Schülerin, von Deutschland, wohnhaft seit 01.10.2011 in Arlesheim, Haldenweg 1.



- 4.13 R o s a R o d r i g u e s Catarina, geb. 10.07.2000, ledig, Schülerin, von Portugal, wohnhaft seit Geburt in Arlesheim, Schwimmbadweg 15.



- 4.14 R o s a R o d r i g u e s Sara, geb. 13.06.2004, ledig, Schülerin, von Portugal, wohnhaft seit Geburt in Arlesheim, Schwimmbadweg 15.



* * * * *

Alle Gesuchstellerinnen und Gesuchsteller erfüllen die gesetzlichen Voraussetzungen zur Aufnahme in das Bürgerrecht unserer Gemeinde. Sie fühlen sich in Arlesheim wohl und zuhause und möchten ihre weitere Zukunft hier verbringen. Einige nehmen auch aktiv am Dorf- und Vereinsgeschehen teil.

Die ausländischen Antragsteller sind mit unseren Gepflogenheiten vertraut und nach den geltenden Bestimmungen des Einbürgerungsreglementes vollständig integriert. Sie möchten die demokratischen Rechte und Pflichten unseres Landes als Schweizerbürger und -bürgerin wahrnehmen.

Die behördlichen Abklärungen haben ergeben, dass alle Bewerber einen unbescholtenen Leumund geniessen und auch die reglementarisch vorgeschriebene Wohnsitzpflicht erfüllen.

Die erforderlichen kantonalen Einbürgerungsbewilligungen sind ebenfalls vorhanden.

* * * * *

ANTRAG : Der Bürgerrat beantragt der Bürgergemeinde-Versammlung vom 5. Dezember 2017, alle vorerwähnten Gesuchstellerinnen und Gesuchsteller in das Bürgerrecht von Arlesheim aufzunehmen.

BÜRGERRAT ARLESHEIM

